

**Совет Безопасности**

Distr.: General
21 February 2006
Russian
Original: Arabic

**Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских
Эмиратов при Организации Объединенных Наций от
10 февраля 2006 года на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства имею честь просить о том, чтобы пункт, озаглавленный «Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности» (S/10409) и касающийся вопроса об оккупации Исламской Республикой Иран трех принадлежащих Объединенным Арабским Эмиратам островов — Большой Томб, Малый Томб и Абу-Муса, — был сохранен в списке вопросов, которыми занимается Совет Безопасности, на 2006 год до тех пор, пока этот спор не будет урегулирован мирными средствами путем прямых переговоров или через Международный Суд, тем самым обеспечив справедливое, всеобъемлющее и прочное урегулирование этой проблемы и достижение регионального и международного мира, безопасности и стабильности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Абдель Азиз бен Насер **аш-Шамси**
Посол
Постоянный представитель